



Verein zur Förderung der Städtepartnerschaft Neuss – Pskow e.V.



Verein z. Förderung der Städtepartnerschaft Neuss – Pskow e.V.
Geschäftsstelle: R. Weißenborn, Roonstr. 14, 41464 Neuss
www.fv-neuss-pskow.de

Zusammenkommen ist ein Beginn.
Zusammenbleiben ist ein Fortschritt.
Zusammenarbeiten ist ein Erfolg.
Henry Ford

41464 Neuss, den 20. 11. 2011

Protokoll der Mitgliederversammlung des „Verein zur Förderung der Städtepartnerschaft Neuss – Pskow e.V.“

Am Dienstag, den 15. 11. 2011 fand eine Mitgliederversammlung in der Gaststätte „Zur Alten Wäscherei“ von 19.00 Uhr bis 20.40 Uhr statt.

Teilnehmer: s. Anwesenheitsliste

Tagesordnung:

TOP 1: Eröffnung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden, B. Stöcker
Der 1. Vorsitzende begrüßte die Anwesenden. Er stellte fest, dass form- und fristgerecht eingeladen wurde. Dagegen erhob sich kein Widerspruch. Die Tagesordnung wurde akzeptiert.

TOP 2: Resümee Herbstfest im September 2011
Etwa 40 Gäste hatten den Weg in die „Alte Schmiede“ gefunden. Alle Anwesenden waren der Meinung, dass das Herbstfest ein voller Erfolg war. Auch der Schatzmeister des Vereins, Dr. B. Holzberg, war zufrieden. Mit einem kleinen Plus war das Herbstfest auch finanziell erfolgreich. Im September 2012 soll wieder ein Herbstfest stattfinden, und zwar innerhalb einer ins Auge gefassten „Russischen Woche“. Darüber wird der Vorstand beraten und den Mitgliedern berichten.

TOP 3: Resümee Aufenthalt der zwei Pskower Studentinnen
Die beiden Studentinnen aus Pskow und ihre deutschen Gasteltern, die Familien Kolender und Grothe, harmonierten über die vier Wochen hinweg sehr gut. Informationen über die Vereinsarbeit werden die beiden Pskowerinnen weiterhin aus Neuss bekommen. Frau Wirths wurde von den anwesenden Mitgliedern herzlich gedankt für ihre Betreuung der beiden jungen Russinnen während ihres Aufenthaltes am Alexander-von-Humboldt-Gymnasium.

Auf Nachfrage aus der Versammlung wurde noch einmal das Ziel des Aufenthaltes der beiden genannt: „Deutschlandkunde“ soll im Auftrag der Pädagogischen Universität betrieben werden, und zwar vormittags in der Schule und über den Tag hinweg in den deutschen

Der Vorstand: 1. Vorsitzender: Bernhard Stöcker – 2. Vorsitzender: Harald Beschoten – Schatzmeister: Dr. Bernd Holzberg
Geschäftsführerin: Rosemarie Weißenborn – Beisitzer: Tatjana Plitnik, Jens Schmidt
Geschäftsadresse: Rosemarie Weißenborn, Roonstr. 14, 41464 Neuss, Tel.: 02131/ 858429 E-Mail: RoDiWei@t-online.de
Bankverbindung: Sparkasse Neuss, Kontonummer 32 30 30, BLZ 305 500 00
Steuernummer: 125/5865/0909

Gastfamilien. Spezielle wissenschaftliche Suchaufträge für die anstehenden Diplomarbeiten der Studentinnen ergänzten die Aufgaben.

TOP 4: Wirtschaftstag der Region Pskow in Bonn

Auf diesem Wirtschaftstag stellten der Gouverneur und seine Mitarbeiter eine Reihe von Wirtschaftsprojekten des Gebietes Pskow in Kurzreferaten vor. Deutsche Vertreter aus den verschiedenen Wirtschaftssparten waren Gäste.

Nach Meinung der Neusser Delegation hatte sich die Stadt Neuss gut dargestellt. Der Neusser Beigeordnete Stefan Hahn übermittelte ein Grußwort der Stadt Neuss. Von Bedeutung für die Stadt Neuss könnten zwei Dinge sein, so die Meinung des Stadtverordneten Karl-Rüdiger Himmes.

1) Bei der Planung eines Logistikzentrums in Pskow bietet sich für Neuss eine Zusammenarbeit im Bereich Logistik an. Pskow wird aus russischer Sicht zunehmende Bedeutung erlangen als sogenannter Vorhafen für St. Petersburg. Begünstigt wird das durch die Lage an der Grenze zur EU (Estland / Lettland). Die Zollabfertigung an der russischen Grenze zur EU gestaltet sich noch immer schwierig. Hier will man für Entschärfung sorgen. So ist zu beobachten,

dass sich ein Unternehmen in Grenznähe niedergelassen hat, das alle anfallenden Zollbestimmungen bearbeiten will. Das kann durchaus als ein Indiz gewertet werden, dass der Gedanke, Pskow zum Vorhafen St. Petersburgs zu entwickeln, ernsthaft betrieben wird.

2) Der Aufbau einer Freiwilligen Feuerwehr in Russland kommt voran, zumindest auf gesetzlicher Basis. Bei der praktischen Umsetzung sind Erfahrungen aus Deutschland gefragt.

Der 1. Vorsitzende unseres Vereins, B. Stöcker, von Beruf Feuerwehrmann, ist von der Stadt Pskow als Fachberater eingeladen worden. Ein vorbereitendes Treffen ist in Berlin geplant. Die Bestellung von B. Stöcker ist – so die Meinung der Mitglieder – eine Auszeichnung für die Stadt Neuss und für den Verein.

Auf dem Wirtschaftstag der Region Pskow wurde als ein Schwerpunkt der wirtschaftlichen Entwicklung die Landwirtschaft vorgestellt. Dabei handelt es sich um Größenordnungen, die für Institutionen in Neuss und im Kreis Neuss möglicherweise nicht zu bewältigen sind. Dänen, Australier, Finnen sind im großen Stil im Kreis Pskow in der Schweine-, Rinder- und Fischzucht engagiert.

TOP 5: Gründungsfeier der dritten Neusser Gesamtschule

Bernhard Stöcker und Dr. Dieter Weißenborn waren zur Gründungsfeier eingeladen worden. Sie nahmen die Gelegenheit wahr, Dr. Templin, den Schulleiter, auf die Beziehungen des Vereins nach Pskow aufmerksam zu machen. Das ist für die Gesamtschule insofern interessant, als sie ab der 6. Klasse Russisch als zweite Fremdsprache anbieten will.

D. Weißenborn hat dabei die Schule Nr. 12 in Pskow im Auge, die vor über zwanzig Jahren zu den ersten Schulen gehörte, die mit dem A.-V.-H.-Gymnasium Austausch auf den Weg brachte. Von der Schule Nr. 12 liegen konkrete Arbeitsthemen für Schulpartner in Neuss vor.

Schulleiter Dr. Templin ist auch interessiert an dem sogenannten „Russomobil“. Es handelt sich dabei um einen Bus, dessen Personal für den Russischunterricht wirbt. Auf Einladung werden interessierte Schulen besucht.

TOP 6: Russische Woche im September 2012

Die Mitgliederversammlung akzeptiert die vom 1. Vorsitzenden vorgetragene Planung. Der

Der Vorstand: 1. Vorsitzender: Bernhard Stöcker – 2. Vorsitzender: Harald Beschoten – Schatzmeister: Dr. Bernd Holzberg
Geschäftsführerin: Rosemarie Weißenborn – Beisitzer: Tatjana Plitnik, Jens Schmidt
Geschäftsadresse: Rosemarie Weißenborn, Roonstr. 14, 41464 Neuss, Tel.: 02131/ 858429 E-Mail: RoDiWei@t-online.de
Bankverbindung: Sparkasse Neuss, Kontonummer 32 30 30, BLZ 305 500 00
Steuernummer: 125/5865/0909

Vorstand wird weiter an der Konkretisierung der Vorhaben arbeiten. Folgende Veranstaltungen sind vorgesehen: Herbstfest, Vortrag von D. Weißenborn, russische Filme im Hitch-Kino, Vorstellen der Stadt / Region Pskow, organisatorische Hilfe von Pskowerinnen, die in Neuss leben, wird erbeten.

Zu den vorgesehenen Veranstaltungen wurden von den Mitgliedern folgende ergänzende Vorschläge gemacht: Russisches Kochen, H. Grosser bietet Bildvortrag über Pskow an. Ein Besuch der Pskower Folkloregruppe „Skaz“ (ca. 30 Personen) kann weder vom Verein noch von der Stadt Neuss finanziert werden. Laut H. Beschoten, 2. Vorsitzender, sehen auch Konzertagenturen keine Möglichkeiten.

TOP 7: Spendeneinwerben vor Weihnachten

Darauf machte der 1. Vorsitzende noch einmal eindringlich aufmerksam.

TOP 8: Verkauf von CD's des Pskower Ljubjatowo-Chors

Der Verkauf läuft gut.

TOP 9: Termine 2012

1) Jahreshauptversammlung: Dienstag, 20. März 2012 um 19.00 Uhr

2) Mitgliederversammlungen : Montag, 2. Juli 2012 um 19.00 Uhr

Freitag, 28. September 2012 Herbstfest

Dienstag, 27. November 2012 um 19.00 Uhr

TOP 10: Verschiedenes

Die Suppenküche in Pskow ist geschlossen. Die Abrechnung liegt der Stadt Neuss vor.

Dem Städtischen Krankenhaus Pskow soll ein gebrauchter Rettungswagen übergeben werden. Die Stadt Neuss unterstützt dieses Vorhaben. Die Generalüberholung betrifft die Innenausstattung. Sie wird auf Pskower Bedürfnisse abgestimmt.

Von der Initiative Pskow der Ev. Kirche soll ein „Soziales Dorf“ errichtet werden. Dort sollen 200 Personen leben, Behinderte und Nichtbehinderte, Alte und Junge.

Das „Soziale Dorf“ und das „SOS-Kinderdorf“ sollen miteinander verbunden werden.

Im „Sozialen Dorf“ soll ein „Neusser Cafe“ eröffnet werden. Dieses Vorhaben fand die volle Unterstützung der Mitgliederversammlung. Über die Finanzierung und Organisation wird noch zu sprechen sein. In der Sitzung des „Komitees für Internationale Beziehungen und Partnerschaften“ wird dieses Projekt vorgestellt werden. Der Pskower Bürgermeister wird über die Entscheidung der Stadt Neuss unterrichtet werden.

Im Folgenden berichtete der 1. Vorsitzende von den Projekten der „Initiative Pskow“ der Ev. Kirche im Bereich der Behindertenarbeit.

Karl Rüdiger Himmes betonte noch einmal, dass der Neusser Bürgermeister die Beziehungen zum russischen Generalkonsulat in Bonn intensivieren möge. Dadurch sollen die Neusser Bemühungen Richtung Pskow deutlicher hervorgehoben und anerkannt werden.

Der Vorstand: 1. Vorsitzender: Bernhard Stöcker – 2. Vorsitzender: Harald Beschoten – Schatzmeister: Dr. Bernd Holzberg
Geschäftsführerin: Rosemarie Weißenborn – Beisitzer: Tatjana Plitnik, Jens Schmidt
Geschäftsadresse: Rosemarie Weißenborn, Roonstr. 14, 41464 Neuss, Tel.: 02131/ 858429 E-Mail: RoDiWei@t-online.de
Bankverbindung: Sparkasse Neuss, Kontonummer 32 30 30, BLZ 305 500 00
Steuernummer: 125/5865/0909

Der 1. Vorsitzende, B. Stöcker, schloss die Sitzung um 20.40 Uhr.

Er dankte den Mitgliedern und Gästen für die rege Diskussion.

Er wünschte eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2012.

Rosemarie Weißenborn

-Geschäftsführerin / Protokollführerin-

Der Vorstand: 1. Vorsitzender: Bernhard Stöcker – 2. Vorsitzender: Harald Beschoten – Schatzmeister: Dr. Bernd Holzberg
Geschäftsführerin: Rosemarie Weißenborn – Beisitzer: Tatjana Plittnik, Jens Schmidt
Geschäftsadresse: Rosemarie Weißenborn, Roonstr. 14, 41464 Neuss, Tel.: 02131/ 858429 E-Mail: RoDiWei@t-online.de
Bankverbindung: Sparkasse Neuss, Kontonummer 32 30 30, BLZ 305 500 00
Steuernummer: 125/5865/0909